

# Im Blickpunkt

AUSGABE  
02 • 2014

Mieterzeitschrift der  
Vereinigten  
Wohnungsgenossenschaft eG  
Braunschweig



**VWG AUSGEZEICHNET:**

Auszeichnung von ImmobilienScout24.de

**STELLPLATZVERMIETUNG:**

Bei der VWG finden Sie freie Kapazitäten

**GROSSBAUSTELLE WITTEKINDSTRASSE:**

Sanierung des Bauabschnitts nahezu abgeschlossen



Vereinigte Wohnungsgenossenschaft eG

## Liebe Mieter, Mitglieder und Freunde der VWG,

das sehnsüchtig erwartete Fußballereignis dieses Jahres, die Weltmeisterschaft in Brasilien, gehört mittlerweile der Vergangenheit an und endete für viele von uns sicherlich mit der Erfüllung eines lang gehegten Traumes. Bis zum Sommer 2018 darf sich Deutschland einmal mehr „Fußballweltmeister“ nennen!



Etwas mehr als vier Wochen hatte das runde Spielgerät uns in seinen Bann gezogen und beherrschte zeitweise den Tagesablauf. Terminabsprachen, gleich ob privater oder dienstlicher Natur, orientierten sich am WM-Spielplan. Verabredungen wurden verschoben oder abgesagt und andererseits spontane Grillabende mit Freunden und Nachbarn organisiert, um gemeinsam mitzufiebern und am Ende ausgelassen zu feiern.

Die Art und Weise, wie die deutsche Mannschaft letztendlich nach 24 Jahren den Titel wieder nach Hause holte, hat sicherlich viele von uns fasziniert.

Lediglich das Klingeln des Weckers hat aufgrund der späten Anstoßzeiten und der daraus resultierenden kurzen Nachtruhe oftmals für wenig Begeisterung gesorgt. Und so manche Kaffeemaschine musste dann am „Tag danach“ ebenfalls zu sportlicher Höchstleistung auflaufen, um aufkommender Müdigkeit Paroli zu bieten.

Die Ferienzeit ist mittlerweile auch vorüber und Sie halten bereits die Spätsommerausgabe unserer Mieterzeitschrift in Ihren Händen. Lesen Sie nach, was es auf unserer diesjährigen Mitgliederversammlung zu berichten gab und erfahren Sie Wissenswertes über unser Unternehmen.

Freuen Sie sich auf ein weiteres Rätsel, welches es in der Rubrik „Mitmachen und gewinnen“ zu knacken gilt und das zudem attraktive Preise verspricht.

Die Planungen für unsere Vorhaben im kommenden Jahr sind schon weit vorangeschritten. Was sich die Vereinigte Wohnungsgenossenschaft konkret für 2015 vornehmen wird, können Sie dann in der Winterausgabe unserer Mieterzeitschrift „Im Blickpunkt“ nachlesen.

Zu guter Letzt möchten wir nicht unerwähnt lassen, dass die VWG vor einigen Wochen vom Internetportal ImmobilienScout24.de die Auszeichnung „Premium Partner 2014“ erhalten hat. Auch zu diesem Thema finden Sie einen kleinen Beitrag in dieser Ausgabe.

Wir wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, viel Spaß beim Durchblättern dieser Lektüre und einen wunderschönen „Goldenen Herbst“!

Herzlichst

Silke Koch

Andreas Rost

## Es muss nicht immer Reihe 1 sein

*Unsere Mieter kennen vor allem die Außendienstmitarbeiter der Vereinigten Wohnungsgenossenschaft. Diesen begegnet man schließlich auch recht häufig. Der Arbeitsbereich von Ilona Hartmann ist das genaue Gegenteil. Seit mittlerweile 16 Jahren leistet Frau Hartmann wertvolle Arbeit im sogenannten Backoffice-Bereich unserer Genossenschaft.*



Die Aufgabengebiete Finanzbuchhaltung, Rechnungsbearbeitung und Darlehensverwaltung beanspruchen einen Großteil ihrer täglichen Arbeitszeit, die sie in Teilzeit leistet. Darüber hinaus stellt sie als Datenschutzbeauftragte sicher, dass die Abwicklung der Geschäfte in unserem Unternehmen unter Anwendung des Bundesdatenschutzgesetzes erfolgt.

In ihrer Freizeit geht Ilona Hartmann gern mit ihrem Ehemann auf Reisen. Ferne Länder und fremde Kulturen faszinieren sie und so verwundert es nicht, dass sie besonders gern an die Erlebnisse auf einer Tour durch Thailand zurück denkt. Ausgedehnte Spaziergänge mit ihrem Schäferhund genießt die Mutter eines erwachsenen Sohnes, um den Arbeitsstress zum Feierabend einfach mal hinter sich zu lassen.

# Mitgliederversammlung 2014 – trotz Fußballweltmeisterschaft gut besucht

*Am 25. Juni 2014 fand die diesjährige Mitgliederversammlung unserer Genossenschaft statt. Erfreulicherweise fanden trotz der WM-Spiele 50 Mitglieder den Weg in das Kultur- und Kommunikationszentrum BRUNSVIGA.*

Der Vorsitzende des Aufsichtsrates, Herr Georg Tobias, hieß die Anwesenden willkommen und eröffnete die Versammlung. Er blickte zunächst auf das Jahr des 90-jährigen Bestehens der VWG zurück und betonte, nun nehme die Genossenschaft Kurs auf das 100-jährige Bestehen. Anschließend bat er die Anwesenden darum, sich zum Gedenken an die im letzten Jahr verstorbenen Mitglieder zu erheben.

Georg Tobias verlas den Bericht der gesetzlichen Prüfung 2012 und betonte, dass der Prüfungsverband die uneingeschränkte Prüfungsbescheinigung erteilt hat und dass der Vorstand und der Aufsichtsrat ihre gesetzlichen und satzungsgemäßen Verpflichtungen ordnungsgemäß erfüllt haben. Vorstandsmitglied Silke Koch erläuterte im weiteren Verlauf die Geschäftstätigkeit des Jahres 2013 insbesondere im Hinblick auf die Mitgliederentwicklung, die Vermietungssituation und das Investitionsvolumen, sowie aktuelle Entwicklungen im laufenden Jahr. Sie untermauerte ihre Berichterstattung mit einer visuellen Veranschaulichung. Detailliert ging sie dabei zudem auf die Zahlen

der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung ein. Vorstandsmitglied Andreas Rost berichtete schwerpunktmäßig über die Themenblöcke Personalwesen, Kommunikationsstrategie und bautechnische Aktivitäten. In diesem Zusammenhang gab er Auskunft über den derzeitigen Planungsstand hinsichtlich des im kommenden Jahr beginnenden Modernisierungsprogrammes in der Heinrich-Heine-Straße. Im Anschluss an ihre Berichterstattung bedankten sich die Vorstandsmitglieder bei ihrem Mitarbeiterteam für die geleistete Arbeit und bei den Mitgliedern des Aufsichtsrates für die stets angenehme und konstruktive Zusammenarbeit.

Es folgte der wohnungswirtschaftliche Bericht des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 2013. Georg Tobias ging noch einmal auf die erfreulich niedrige Leerstandsquote ein und bekräftigte die Absicht der VWG, auch zukünftig nachhaltig in den Immobilienbestand zu investieren. Aufgrund des sehr guten Jahresergebnisses folgte die Mitgliederversammlung dem Vorschlag des Vorstandes und des Aufsichtsrates, eine Dividende in Höhe von vier Prozent auszuschütten. Anschließend wurden sowohl der Aufsichtsrat, als auch der Vorstand für

ihre Tätigkeit im Kalenderjahr 2013 einstimmig entlastet. Die dreijährige Amtszeit der Aufsichtsratsmitglieder Eva Stassek und Georg Tobias endete laut Satzung. Beide stellten sich zur Wiederwahl und wurden von der Mitgliederversammlung für eine weitere Amtsperiode gewählt.

Der Abend klang bei einem schmackhaften Imbiss und angeregten Diskussionen aus. Abschließend bedankte sich der Aufsichtsrat bei den Mitwirkenden für die erbrachten Leistungen und wünschte sodann allen einen angenehmen Heimweg.



Der Aufsichtsratsvorsitzende Georg Tobias bei seiner Berichterstattung.

## Wir gratulieren den Gewinnern unseres Frühjahrsrätsels!

Die Teilnahme an unserem Preisrätsel hat sich auch dieses Mal für drei unserer Mieter gelohnt.

Die richtige Lösung lautete „Innovation“ und bescherte den glücklichen Gewinnern einen Einkaufsgutschein in Höhe von 30 Euro für die Schloss-Arkaden in Braunschweig.

In den Genuss einer entspannten Shopping-Tour kommen diesmal:

- Ursula Tallig,  
Pregelstraße 12
- Rosemarie Fuhrmann,  
Wabestraße 25A
- Hans-Jürgen Brunke,  
Uhlandstraße 11



Die Gewinner des Preisrätsels von links: Ursula Tallig, Hans-Jürgen Brunke und Rosemarie Fuhrmann.

## Vom Riesen-Döner bis zum höchsten Fallschirmsprung

*Höher, schneller, weiter – das Bestreben, besser zu sein als andere, liegt in der Natur des Menschen. Doch manchmal nimmt das Ringen um neue Rekorde auch skurrile Ausmaße an. Ob körperliche Merkmale, sportliche Leistungen, überdimensionale Essensberge oder einfach schräge Ideen: Nachzulesen sind all diese „Bestleistungen“ im Guinness-Buch der Rekorde, das seit 1955 jährlich erscheint. Damit Sie nicht erst lange blättern müssen, stellen wir Ihnen hier einige der außergewöhnlichsten Weltrekorde auf einen Blick vor – zum Staunen und Schmunzeln!*

### Kleine und große Rekorde

Gerade einmal 54,6 Zentimeter groß ist der Nepalese Chandra Bahadur Dangi, der kleinste Mann der Welt. Sein weibliches Pendant, die Inderin Jyoti Amge, misst da sogar „große“ 62,8 Zentimeter. Ein wahrer Riese ist dagegen Sultan Kösen. Der 1982 geborene Türke ist der größte lebende Mann und bringt es auf unglaubliche 2,51 Meter. Nicht verwunderlich, dass er auch Rekordhalter für die größten Hände der Welt ist. Türen, Kleidung, Schuhe, Möbel, Autos – für Sultan Kösen gibt es viele Hürden im Alltag. Nicht einmal seinen Traum vom Basketball-Spieler konnte er sich verwirklichen, er war schlichtweg zu groß und ungelenkt. Der Rest seiner Familie ist übrigens normal groß, bei Sultan verursachte eine Überproduktion an Wachstumshormonen den Riesenwuchs.

Mit einem wahrhaft winzigen Rekord kann ein Verlag aus Japan aufwarten – nur 0,01 Millimeter groß sind die Schriftzeichen im kleinsten Buch der Welt! Wer in dem 22-seitigen Werk „Shiki no Kusabana“ (Blumen der Jahreszeiten) lesen möchte, braucht eine gute Lupe. Für den Druck der kleinen japanischen Schriftzeichen und Grafiken wurde dieselbe Technologie eingesetzt, die auch Gelddruckereien zur Verhinderung von Fälschungen benutzen. Wenn die Augen nicht mehr ganz so gut sind, ist vielleicht eher das größte Pop-up-Buch mit einer Größe von 4 x 3 Metern die richtige Wahl. Es wurde 2010 für einen TV-Werbespot angefertigt und war die vergrößerte Version einer Broschüre des Werbe-

kunden. Ganze drei Monate dauerte die Herstellung.

### Kulinarische Höhenflüge

Groß, größer, Döner! 5 Meter Höhe, 1,20 Meter Durchmesser und unglaubliche 1.198 Kilogramm – diese „Traummaße“ gehören zum größten Dönerspieß der Welt! Roh brachte der riesige Fleischhaufen sogar knapp zwei Tonnen auf die Waage. Nach der Bestätigung des neuen Rekords im Juni 2012 wurde der Dönerspieß an rund 2.500 Schüler und Erwachsene verteilt, die der Kinderschutzbund Ankara zu diesem Festessen eingeladen hatte.

Ebenfalls für einen guten Zweck wurde der größte Muffin der Welt wieder in Teile von normaler Größe zerlegt. Bevor er gegen Spenden zugunsten von „Hamburg Leuchfeuer“ verkauft wurde, brachte der Riesen-Muffin stolze 88,7 Kilogramm auf die Waage. Kein Vergleich zu den 450 Kilogramm, die eine von 50 Bäckermeistern der Bäcker-Innung Rhein-Mosel-Eifel hergestellte Nussecke vorweisen konnte. Das Riesennaschwerk mit den Abmessungen 5,57 Meter x 5,67 Meter x 9 Meter x 3,5 Zentimeter brachte fast 780.000 Euro an Spenden für die Kinderhilfsaktion „Herzenssache“ ein. Nach so viel Süßkram lieber noch mal etwas Herzhaftes? Wie wäre es mit einem der Lieb-



lingsessen der Deutschen, der Currywurst? Die aktuelle Rekordhalterin mit einer Länge von 320 Metern und stattlichen 175,2 Kilogramm hat sicher so manchen hungrigen Magen gefüllt. Serviert wurde sie mit 95 Kilogramm Tomatensoße und 1 Kilogramm Curry-Pulver.

### Sportlich, sportlich

Nach so viel Essen schadet ein wenig körperliche Betätigung sicher nicht. Vorbildlich ist da der Brite Stephen Butler. Im November 2011 schaffte er in einer Minute 90 Liegestütze und klatschte dabei jeweils auch noch in die Hände! Seine Muskeln ließ Mark Anglesea aus Großbritannien 2010 kräftig spielen, als er in 60 Minuten ein 380 Kilogramm schweres Auto über die Rekordstrecke von 407,7 Metern trug. Praktisch, wenn mal kein Abschleppdienst zu erreichen ist!

Nicht fehlen darf an dieser Stelle natürlich der viel beachtete Fallschirmsprung Felix Baumgartners aus 39 Kilometern Höhe. 2012 sprang der österreichische Extremsportler aus einer Ballonkapsel und raste mit über 1.340 Kilometern pro Stunde zur Erde – Überschallgeschwindigkeit! Nie zuvor hatte ein Mensch einen Fallschirmsprung aus einer so unglaublichen Höhe geschafft.

88 Stockwerke mit insgesamt 2008 Stufen – was schon zu Fuß eine Herausforderung wäre, haben Zhang Jincheng aus China, Xavi Casas aus Andorra und Javier Zapata aus Kolumbien am Silvesterabend 2007 im Mao Tower in Shanghai mit dem Fahrrad bewältigt.

### Wer schön sein will ...

Immer gut für Rekorde sind Haare. Der Japaner Kazuhiro Watanabe z. B. ist stolzer Eigentümer des höchsten Irokesenschnittes der Welt. 1,13 Meter misst seine Frisur vom Haaransatz bis zur Spitze. Da die Haare natürlich nicht von alleine zu Berge stehen, muss kräftig nachgeholfen werden: Drei Stylisten benötigen dafür rund zwei Stunden. Auch Aevin Dugas aus New



Orleans hat reichlich auf dem Kopf, nämlich den größten Afro der Welt. Ihr Haarball hatte beim Aufstellen des Rekords einen Umfang von 1,32 Metern! Nur zwei bis drei Mal pro Jahr wäscht Dugas ihren Afro, bis zu fünf Haarspülungen gehen jeweils dafür drauf. Ganz schön viele Haare hat auch die Chinesin Xie Qiuping. Ihr Rekord für die längsten Haare der Welt stammt bereits aus dem Jahr 2004, stolze 5,627 Meter ergab die Messung. Bereits seit 1973 darf die haarige Kopfbedeckung ungehindert länger werden.

Doch nicht nur Haare, auch Nägel kann man wachsen lassen. Den Weltrekord für die längsten Fingernägel an beiden Händen mit einer unglaublichen Gesamtlänge von 8,65 Metern hielt lange Zeit Lee Redmond aus den USA. Unglücklicherweise verlor sie ihre Fingernägel bei einem Autounfall Anfang 2009. Aktuelle Rekord-Inhaberin ist die US-Sängerin Chris Walton mit einer Gesamtlänge von immerhin gut sechs Metern. Der Mann mit den meisten Piercings der Welt kommt aus Dortmund – und arbeitet bei der Telekom. 453 Metallteile „schmücken“ den Körper des Informatikers, zudem ist er von Kopf bis Fuß tätowiert und trägt zahlreiche Implantate unter der Haut.

### Allerlei Skurriles zum Schluss

Gefroren hat er sicher nicht: Sanath Bandara aus Sri Lanka zwängte sich im Dezember 2011 in sage und

schreibe 257 T-Shirts – natürlich alle übereinander! Die Italiener Piero Ustignani und Walter Rolfo halten den Rekord für die meisten aus dem Hut gezogenen Kaninchen. In weniger als 30 Minuten holten sie während eines Magiekongresses 300 Kaninchen aus einem Zauberhut.

Wer sehnt sich nicht nach etwas mehr Ruhe? Doch am ruhigsten Ort der Welt hält es keiner lange aus: Spätestens nach 45 Minuten ist in der „Kammer der absoluten Stille“ Schluss. 99,9 Prozent aller Geräusche verpuffen im Nichts in diesem schalltoten Raum, den ein US-amerikanisches Forscherteam gebaut hat. Die absolute Stille wirkt wie Folter, schon nach kürzester Zeit bekamen die Probanden Halluzinationen. Vielleicht haben sie da auch Kaninchen gesehen? Und zum Abschluss noch das: Im Mai 2013 wurde ein neuer Rekord für die weltweit größte Baumumarmung erzielt. 848 Personen umarmten im Essener Grugapark Bäume und überboten damit den bisherigen Rekord aus dem September 2011 in Großbritannien.

Noch mehr interessante, skurrile oder beeindruckende Weltrekorde finden Sie auf [www.guinnessworldrecords.de](http://www.guinnessworldrecords.de).

Falls Ihnen selber die ein oder andere Idee gekommen ist, können Sie auf der genannten Website auch Ihren eigenen Rekordversuch anmelden. Wir drücken die Daumen!

# Im Bild festgehalten Großbaustelle Wittekindstraße

Der zweite Bauabschnitt unserer energetischen Sanierung in der Wittekindstraße ist nahezu abgeschlossen. Mitte März verwandelte sich der Bereich um die Häuser Wittekindstraße 1 bis 3 in eine Baustelle. Vom Keller bis zum Dach wurden an den Gebäuden hoch-effiziente Wärmedämmarbeiten ausgeführt und in den Wohnungen bilden nun die modernisierten Bäder das Herzstück. Gleichzeitig mussten die vorhandenen Gasthermen der Fernwärmeversorgung weichen und geräumige Vorstellbalkone sind ab sofort der Garant für einen erholsamen Feierabend.

Mit unserer kleinen Fotogalerie möchten wir Ihnen einen Eindruck von den Aktivitäten auf dieser Baustelle vermitteln.



Das Einrücken der Gebäude und das Einrichten der Baustelle begannen im März ...



... die Schornsteine wurden abgetragen – dazu mussten sie auch eingerüstet werden



Die Dach- und Fassadenarbeiten sind bei herrlichem Wetter in vollem Gange ...



... im Juni fanden die Putzarbeiten an den rückwärtigen Fassaden statt



Das alte Bad wurde entkernt und die Rohmontage der Vorwandinstallation steht bereits ...



... im nächsten Schritt ist die Vorwand schon mit Rigipsplatten verkleidet und gefliest ...



... ein schickes Bad ist entstanden, es fehlen nur noch Rest- und Reinigungsarbeiten



Die gute Wetterlage ließ die Dacharbeiten im zweiten Quartal zügig voranschreiten



Anfang Juli begann die Montage der Vorstellbalkone auf den Hausrückseiten



Die Küchenfußböden erhielten einen hellen, strapazierfähigen Fliesenbelag ...



... und die Altinstallation hatte ausgedient und verschwand für immer

# 10 Jahre für die VWG – Danke, Frau Pingel!

*Passenderweise am Tag der Arbeit, dem 1. Mai diesen Jahres, feierte unsere Mitarbeiterin Elke Pingel ihr zehnjähriges Dienstjubiläum bei der VWG. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde bedankte sich der Vorstand im Beisein der Mitarbeiter für die stets angenehme Zusammenarbeit bei der Jubilarin.*

Ihre Ausbildung zur Industriekauf-frau absolvierte Elke Pingel bei den Stadtwerken in Wolfsburg und sammelte anschließend in vergleichbaren Wohnungsunternehmen berufliche Erfahrungen. Seit dem 1. Mai 2004 ist Frau Pingel nun schon bei der VWG.

In unserem Hause ist sie zuständig für die Betriebskostenabrechnungen. Diese Aufgabe erfüllt sie stets mit großem Engagement. Unsere

Jubilarin ist sehr naturverbunden und genießt als Ausgleich zur täglichen Büroarbeit ausgedehnte Spaziergänge. Spritztouren mit dem eigenen Motorrad – bevorzugt in der schönen Jahreszeit – nehmen ebenfalls einen festen Platz in der Freizeitgestaltung von Elke Pingel ein.

Auch an dieser Stelle vielen Dank für die Zusammenarbeit, Frau Pingel!



Elke Pingel (Bildmitte) nahm die Glückwünsche der Vorstandsmitglieder Silke Koch und Andreas Rost entgegen.



Unter den Einsendern mit der richtigen Lösung verlosen wir drei Einkaufsgutscheine im Wert von je 30 Euro für die Schloss-Arkaden in Braunschweig. Also ran an den Kugelschreiber, knacken Sie das Rätsel!

Die Lösung schicken Sie per Postkarte unter dem Stichwort „Rätsel“ an die VWG Braunschweig, Wolfenbütteler Straße 4, 38102 Braunschweig oder per E-Mail an mail@vwg-braunschweig.de. Geben Sie dabei bitte Ihre vollständige Adresse an. Einsendeschluss ist der 17. Oktober 2014. Der Rechtsweg und die Teilnahme von Mitarbeitern, Vorständen und Aufsichtsräten der VWG sind ausgeschlossen.

Arbeitsgruppe; Mannschaft	Raubkatze	Stirnschmuck des Hirsches	fahl, bleich	tapferer Mann, Heros	Hunderasse	Baustoff; Verbandmaterial	Getreideart	
europäischer Fluss	8		Geschäft, Firma			6		
			2			kostbar; menschlich vornehm	Nachtvogel	
Malvengewächs; Textilrohstoff		unverfälscht	Anschrift					
ein Vorname Mozarts	sehr warm				Grundgedanke		ugs. für matt, kraftlos	
			hohe Fußbekleidung	1				
schlaff, träge	4	Warenart; Wertgruppe	schrill, durchdringend	Strafe; Sühneleistung	reich an Licht		Trick, Kunstgriff	5
						Gesteinsgewebe	Aroma, zarter Geruch	
Einladender		Gebäudeteil, Zimmer				3	Entdeckung, Ausgrabung	
Laubbaum			überlieferte Erzählung				Abkürzung für unter anderem	
		7			geschickte Irreführung			
unnötig, überflüssig		Gesangsstück	9			Frucht-, Gemüseflüssigkeit	10	

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

# Stellplatz gesucht? Stellplatz gefunden!

Die Vereinigte Wohnungsgenossenschaft ist zwar sehr zufrieden mit der allgemeinen Vermietungssituation, aber freie Kapazitäten haben wir trotzdem noch – für Autos.

An verschiedenen Standorten im Stadtgebiet von Braunschweig

vermieten wir Garagen und Einstellplätze. Haben Sie Interesse an einer Anmietung?

Dann wenden Sie sich bitte an Frau Leder unter der Telefonnummer 05 31 - 12 98 98 - 11 oder per E-Mail an leder@vwg-braunschweig.de.

# VWG ausgezeichnet

Vor einigen Wochen erhielt die Vereinigte Wohnungsgenossenschaft eG vom Internetportal ImmobilienScout24.de die Auszeichnung „Premium Partner 2014“.



Im Rahmen einer Kundenbewertung wurden unsere Leistungsstärke und der Einsatz für die Belange unserer Mieter besonders hervorgehoben.

Der Vorstand und das gesamte Team der VWG freuen sich über diese Auszeichnung und bedanken sich bei ihren Kunden für die überdurchschnittlich gute Bewertung.

1923  
2013  
JAHRE  
Vereinigte Wohnungsgenossenschaft eG

...schon gehört?!

...Garagen und Stellplätze zu vermieten!

www.vwg-braunschweig.de 0531 12 98 98 - 0

## IHRE ANSPRECHPARTNER



Vereinigte  
Wohnungsgenossenschaft eG  
Wolfenbütteler Straße 4  
38102 Braunschweig  
Tel. 05 31 - 12 98 98 - 0  
Fax 05 31 - 12 98 98 - 50  
mail@vwg-braunschweig.de  
www.vwg-braunschweig.de

### Öffnungszeiten

Montag – Freitag: 9.00 bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 13.00 bis 17.00 Uhr

### IMPRESSUM

Herausgeber: Vereinigte Wohnungsgenossenschaft eG  
Erscheinungsweise: 3 x jährlich  
Auflage: 1.400 Stück  
Verantwortlich für den Inhalt:  
Silke Koch, Andreas Rost  
Konzept, Text, Gestaltung, Realisation:  
Stolp und Friends Marketing-Gesellschaft mbH  
www.stolpundfriends.de

### Technische Objektbetreuung

Bernhard Pietruk Tel. 05 31 - 12 98 98 - 19 pietruk@vwg-braunschweig.de

### Reparaturannahme / Technische Wohnungsbetreuung

Eugen König Tel. 05 31 - 12 98 98 - 26 koenig@vwg-braunschweig.de

### Vermietung/Wohnungsbesichtigung

Bärbel Leder Tel. 05 31 - 12 98 98 - 11 leder@vwg-braunschweig.de

### Finanzbuchhaltung/Zahlungsverkehr

Ilona Hartmann Tel. 05 31 - 12 98 98 - 18 hartmann@vwg-braunschweig.de

### Betriebskosten/Versicherungen

Elke Pingel Tel. 05 31 - 12 98 98 - 15 pingel@vwg-braunschweig.de

### Betriebskosten/Mieterbetreuung

Christina Scharf Tel. 05 31 - 12 98 98 - 13 scharf@vwg-braunschweig.de

### Mieterbetreuung/Kaufmännische Wohnungsverwaltung

Nina Bellmann Tel. 05 31 - 12 98 98 - 28 bellmann@vwg-braunschweig.de

### Mitgliederbetreuung/Mahnwesen

Anita Denecke Tel. 05 31 - 12 98 98 - 17 denecke@vwg-braunschweig.de

### Vorstand

Silke Koch Tel. 05 31 - 12 98 98 - 0 koch@vwg-braunschweig.de  
Andreas Rost Tel. 05 31 - 12 98 98 - 0 rost@vwg-braunschweig.de

### Unsere Notdienst-Rufnummer lautet: Tel. 0700-12 98 98 98

Unter dieser Nummer erreichen Sie außerhalb der Geschäftszeiten (nach Feierabend, an Wochenenden und Feiertagen) einen Mitarbeiter der VWG, der Ihre Meldungen annimmt und weitergehende Maßnahmen einleitet. Da es sich bei dieser Nummer um eine Notdienst-Rufnummer handelt, bitten wir Sie auch nur Notfälle darüber abzuwickeln.